

FLEISCHMANN

Adapter für PROFI-Kupplung 9570

Adapter for PROFI-Coupling 9570

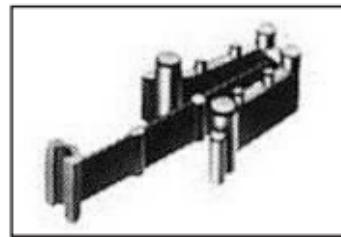
Adaptateur pour attelage PROFI 9570

10 x

9573



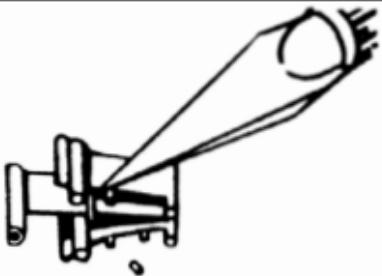
4 005575095730



D A C H ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet wegen funktions- und modellbedingter scharfer Kanten und Spitzen, Verschluckungsgefahr. **GB WARNING!**

Not suitable for children under 3 years of age due to the functional sharp edges and points required in this model. Danger of swallowing **F AVERTISSEMENT** Ne convient pas pour des enfants de moins de 3 ans, en raison des fonctions d'utilisation et des formes à arêtes tranchantes du modèle. Danger d'absorption. **NL WAARSCHUWING** Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar vanwege funktionele en/of modelgewenste scherpe randen en punten. Verslikkingsgevaar. **I AVVERTENZA** Non adatto ai bambini di età minore di 3 anni a causa degli spigoli e delle parti sporgenti. Pericolo di soffocamento. **E ADVERTENCIA** No apropiado para niños de menos de 3 años, debido a que este modelo requiere cantos y puntos funcionales agudos. Peligro de que sea ingerido. **DK ADVARSEL** Er ikke egnet til børn under 3 år, p. g. a. funktions- og modelbetegnede skarpe kanter og spidser, - kan slulos. **P AVISO** Não conveniente para crianças sob 3 anos devido às bordas agudas funcionais e pontos exigiram neste modelo assim como perigo de engolir. **GR ΠΡΟΣΟΧΗ.** Τά πεγκύδια, αύτά δέν επηρέπονται σε παιδιά κάτω τών 3 χρόνων διότι είναι κορφέρα και ξημέρα και κύνονταν να τά καταπιουν. **SF VAROITUS** Ei sovellu tukehtumisvaaran vuoksi alle 3-vuotiaalle lapsille. Sisältää toimivuuden ja muotoilun kannalta oleellisia teräviä reunuja ja piilkkeja. **S WARNING** Inte ägnat för barn under 3 år därför att där finns spetsor och vassa kanter och fara för sväljning. **CZ VAROVÁNÍ** Nevhodné pro děti do 3 let: funkční díly mají ostré hrany a špičky, nebezpečí spolknutí malých součástek a dílů. Uchovávejte a dodržujte toto upozornění. **PL OSTREZEŽENIE** Zabawka ze wzgledu na cechy dzialania, budowe modelu z ostrymi krawedziami oraz mozliwoscia polkniecia mniejszych czesci nie jest przystosowana dla dzieci ponizej 3 lat. **SLO OPOZORILO** Ni primerno za otroke do 3. leta starosti zaradi funkcionalno ostrih robov in konic, kot tudi nevarnosti pozrtja.

GEBR. FLEISCHMANN GMBH & CO. KG, D-91560 Heilsbronn
12.1 M www.fleischmann.de 75/0104-9573



Adapter 9573 für Fahrzeuge der Marke Minitrix mit den Kuppelungen 40062200, 40062300, 41361769 oder 41362369. Kupplungskammer nach Anleitung des Herstellers öffnen. Bei Bedarf Adapter 9573 durch Entfernen entsprechender Zapfen auf Höhe der Kupplungskammer bringen (drei Höhen möglich). Adapter 9573 mit Zapfen in Richtung Wagenboden in Kupplungskammer einstecken. Kupplungskammer nach Anleitung schließen.

Adapter 9573 is for Minitrix rolling stock with the couplings 40062200, 40062300, 41361769 or 41362369. Open up the coupling chamber according to the instructions of the manufacturer. As necessary, remove the lugs of the **adapter 9573** in order to suit the height of the coupling chamber (three possible heights). Insert the **adapter 9573** into the coupling chamber with lugs in the direction of the wagon chassis. Close the coupling chamber according to the instructions.

Adaptateur 9573 pour véhicules de la marque Minitrix pournus d'attelages 40062200, 40062300, 41361769 ou 41362369. Ouvrir le boîtier de l'attelage tel qu'indiqué par le constructeur. Si nécessaire, ajuster l'**adaptateur 9573** à la hauteur du boîtier en éliminant les tenons requis (trois réglages disponibles). Engager l'**adaptateur 9573** avec les tenons orientés côté sous-bassement du véhicule dans le logement d'attelage. Refermer le boîtier selon les conseils du constructeur.

